



## Éditorial

Chers amis,

Votre éditeur prend immensément plaisir à vous annoncer que le mois prochain, le YMCA d'Haïti entamera 13 années continues d'existence. Tout un exploit, car depuis 1966 (34 ans) dit-on, bon nombre d'organisations et de personnes se sont succédées en vain à matérialiser le projet!



Gwénael Apollon

Au lieu de vanter les mérites de ceux qui ont réussi, votre éditeur vous demande de continuer à supporter notre cause afin de maintenir l'opérationnalisation des 6 Centres existants et d'aider à l'ouverture des 4 autres prévus d'ici à 2015.

Il s'agit de renforcer continuellement le processus de contrôle et de supervision des Comités de Direction (National et Régional) qui assurent l'implémentation du Plan Stratégique de Développement par le Bureau national et les Centres communautaires à travers les Projets, Programmes et Activités offerts dans les communautés. Ce, afin que les jeunes vivent la mission du YMCA qui consiste à leur offrir des compléments utiles à leur renforcement et à celui de leur famille et de leur communauté.

Nos programmes d'Aide aux devoirs, de Bourse Scolaire Potekole, de Camps de Jour, de Camps National et International, de Leadership, de Sports, de Culture, d'Engagement Civique et d'Appui à l'Education prouvent de manière irréfutable notre utilité dans les communautés desservies. Il faudra aussi les renforcer continuellement.

Alors, à partir de cette édition, une série de dialogues est initiée dans la quête de vous faire participer à la poursuite du renforcement organisationnel du mouvement. Car, le YMCA d'Haïti, à ce stade-ci de son évolution, recherche un appui plus consistant de ses amis et bienfaiteurs, un dévouement plus organisé de ses volontaires et employés et un encadrement plus personnalisé des ses partenaires.

A propos, il est demandé aux membres du Comité, un support particulier en termes d'assistance et d'encadrement technique et financier. Un papier plus spécifique leur sera envoyé avant notre prochaine réunion du Comité de Direction (26 septembre) où nous comptons adopter notre plan stratégique 2014-2017 et passer en revue les 2/3 de l'année (janvier-septembre).

Tout comme, à chaque année, le YMCA demande à ses amis et bienfaiteurs, d'aider les plus démunis à défrayer les frais scolaires à travers notre programme Potekole. Ils étaient 67 à en bénéficier l'année dernière. Cette année, les demandes nous viennent nombreuses!

Enfin, chers lecteurs, tout en vous souhaitant une heureuse lecture, je prends plaisir à vous dire que votre YMCA se porte bien,

Gwénaël

## PROGRAMMES ET ACTIVITES

### Nouveaux Centres

Le YMCA continue à choisir avec soin l'implémentation des prochains Centres communautaires YMCA (Désarmes, Délugé, Marchand, Jacmel, Cité Soleil et Cap-Haitien).

### Coopération locale

La coopération entre Partenaire des Amériques, Chapitre Haïti et YMCA d'Haïti a pris une importance capitale dans le domaine des Programmes et Activités. En effet, 4 protocoles d'accord ont été signés par les deux parties pour \$11,000 (Camp de jour 3k, Serre 1k, Appui à l'Education 6k et Prévention et sensibilisation à la grossesse précoce et aux maladies sexuellement transmissibles 1k). En la circonstance, Edwige Baron et Nadège Beaulieu ont fait un travail exemplaire.

### Programmes

Par ailleurs, les vacances arrivent à terme et cette année, nos jeunes ont été bien gâtés: Des camps de jour offerts dans les 5 centres YMCA les ont tenus occupés, 16 d'entre eux ont voyagé à New York pour des camps offrant un menu d'activités plus riches, un a été à Montréal, 156 d'entre eux ont participé à notre camp de football à Cayes-Jacmel et 40 tout jeunes achèvent de participer au camp de Laboule, organisé et financé par Partenaire des Amériques, chapitre Haïti et YMCA d'Haïti.

### Partenaires

C'est, en effet, l'occasion de remercier nos principaux partenaires pour avoir permis de réaliser de tels programmes : le YMCA de Greater New York pour les programmes « Cabins of Hope et Teen Ambassadors », le YMCA de Ridgewood pour notre camp de football, les YMCA du Québec pour le Sommet de l'engagement à Montréal et le chapitre Haïti de Partenaire des Amériques pour le camp de Laboule, sans oublier l'Ambassade des Etats-Unis qui a facilité l'obtention des visas et le financement du camp de football à Cayes-Jacmel et Delta Airlines qui a procuré les billets à 18 de nos participants.



## ADMINISTRATION

Les travaux relatifs au programme « Quick books » vont bon train et le plan de transférer officiellement nos comptes d'Excel à « Quick books » d'ici la fin de 2013 tient la route. Gordon Oriol et Ivens Dalmacy y mettent des bouchées doubles. Cathy Duchon du YMCA de Ann Arbor et Joanne Dunn du YMCA OF METROPOLITAN Detroit demeurent aussi très engagées.

Comme vous le savez déjà, le projet Potekole (bourse scolaire) du YMCA d'Haïti est financé à 50% par le YMCA de l'Allemagne et à 50% par les amis du YMCA d'Haïti. Le YMCA de l'Allemagne a renouvelé son aide pour en assurer la moitié et nous recherchons activement l'autre moitié (US \$ 15,000). C'est bien le moment, car la rentrée des classes est pour le 2 octobre prochain.

Enfin, vous êtes cordialement invités à une cérémonie de clôture le samedi 8 septembre au YMCA de Laboule pour rencontrer les membres de Partenaires des Amériques et les 40 jeunes campeurs.





## Editorial

Dear friends,

It is with an immense pleasure that I announce to you that next month, YMCA d'Haiti will celebrate the beginning of 13 continuous years of existence. Considering that since 1966 (34 years), many organizations and individuals have tried in vain to pull this off, this is commendable.



Gwénael Apollon

Instead of exalt the virtues of those who succeeded, your editor asks you for your continuous support to keep operational the 6 existing Community Centers and help build 4 more, planned for 2015.

We need to continue strengthening the Governance bodies (National and Regional) that ensure the implementation of the Strategic Development Plan by the National Office and the Community centers through viable Projects, Programs and Activities offered in the communities. So, Youth could be empowered by living the YMCA mission and enhance their capacity and that of their family and their community.

Programs such as After School, Potekole Scholarship, Day Camps, National and International Camps, Leadership, Sports, Culture, Civic Engagement and Education support programs irrefutably prove our usefulness in the communities served, but also need to be strengthen for more efficiency.

So, from this edition on, a series of dialogue is initiated in the quest of more participation in the organizational capacity building process. For the YMCA d'Haiti at this stage of its evolution, is seeking a more substantial support from friends and donors, a more organized commitment from its volunteers and employees, and a more appropriate cooperation from its partners.

More commitment is needed from the Board members (technical and financial assistance). A specific paper will be sent before our next meeting of the National Board (September 26) whit the intent to adopt our 2014-2017 strategic plan and review the 2/3 period of the year (January-September).

Just as every year, through our Potekole program the YMCA asks his friends and donors to help the needy go to school. They were 67 last year who benefit. This year, so many applied!

Finally, dear friends, while wishing you a happy reading, I am pleased to report that your YMCA is doing well,

Gwénaël

## PROGRAMS AND ACTIVITIES

### New Centers

YMCA d'Haiti continues to choose carefully the implementation of the next YMCA Communities Centers (Désarmes, Delugé, Marchand, Jacmel, Cité Soleil and Cap-Haitien).

### Local cooperation

The cooperation between Partners of the Americas, Haiti Chapter and YMCA d'Haiti has become crucial in the field of Programs and Activities. Indeed, four MOUs were signed by the two parties for \$ 11,000 (Day Camps 3k, Green house 1k, Education Support 6k and Prevention and awareness of early pregnancy and sexually transmitted diseases 1k). Edwige Baron and Nadège Beaulieu did an outstanding job for that to happen.



### Programs

This year our Youth people were spoiled: Day camps offered in five YMCAs have kept them busy, 16 of them have traveled to New York for camps offering a menu of great activities, 1 was in Montreal, 156 of them have participated in our football camp in Cayes-Jacmel and 40 young people are completing to take part in camp Laboule, organized and funded by Partners of the Americas, Haiti Chapter and YMCA d'Haiti.

### Partners

Thanks to our partners for making of these programs a success: The YMCA of Greater New York for the "Cabins of Hope and Teen Ambassadors Programs ", the Ridgewood YMCA for our football camp, The YMCAs of Quebec for the Youth International Summit in Montreal and Partners of the Americas, Haiti chapter for Laboule camp, the US Embassy, which has facilitated the visa obtention and football camp funding in Cayes-Jacmel and Delta Airlines which provided the tickets to 18 of our participants.

## ADMINISTRATION

Work on the new accounting program "Quick books" is progressing well. By the end of the year all of our accounts will be transferred to "Quick books". Gordon Oriol and Ivens Dalmacy are working hard for that to happen. Cathy Duchon from YMCA Ann Arbor and Joanne Dunn from YMCA OF METROPOLITAN Detroit also remain very committed.

As you already know, Potekole project (scholarship) is 50% funded by Germany YMCA and 50% by the YMCA d'Haiti friends and donors. Germany YMCA has renewed its support to ensure half and we are actively seeking the other half (U.S. \$ 15,000). This is the best time to contribute!

You are cordially invited to meet members from Partners of the Americas, Chapter Haiti and our 40 campers on Saturday, September 8, for the closing of the camp.

